

## News aus dem Gemeinderat

### **Nouvel AG sponsert Granittischgarnitur und Aufbewahrungsbox auf dem Spielplatz Mitterain**

Die bestehende und bereits in die Jahre gekommene Sitzgelegenheit auf dem Spielplatz Mitterain wurde von der Nouvel AG, als Geschenk an die Gemeinde Triengen, mit einer neuen Granittischgarnitur und einer Aufbewahrungsbox ersetzt.

Der Gemeinderat Triengen dankt der Nouvel AG für dieses grosszügige Sponsoring.

Die Begegnungszone im Mitterain bleibt aufrechterhalten und die Spielplatzbenutzer/innen dürfen sich an der Erneuerung erfreuen.



Bild neue Granittischgarnitur und Aufbewahrungsbox

Die Nouvel AG mit Hauptsitz in Triengen ist ein Schweizer Familienunternehmen und blickt auf eine mehr als 50-jährige Firmengeschichte zurück. Durch die langjährige und internationale Tätigkeit hat sie ein umfangreiches Know-How in den Bereichen «Table Cooking» und Garten angeeignet.

Im Gartenbereich bietet die Nouvel AG verschiedene Produkte von Feuerschalen über Chemiées und Holzregalen bis zu Gartenmöbeln. Auch im Haushaltsbereich bietet sie ein breites Sortiment an und zeichnet sich als Marktleaderin im Fonduebereich aus.

Die Nouvel AG unterstützt gerne regionale Projekte und hat mit Freude den Spielplatz Mitterain verschönert.

### **Digitale Gemeinde – Drittmeldepflicht**

**Damit Einwohnerregister in den Gemeinden und Städten korrekt geführt werden können, ist die Einwohnerkontrolle auf die Unterstützung von Liegenschaftsverwaltungen und der Vermieterschaft angewiesen. Die dafür notwendigen Meldungen können neu digital erfasst werden.**

Das Bundesgesetz über die Harmonisierung der Einwohnerregister und anderer amtlicher Personenregister sieht vor, dass die Kantone die nötigen Vorschriften erlassen, um die Auskunftspflicht Dritter zu erfüllen.

Im Kanton Luzern ist die Drittmeldepflicht mit § 17 im Gesetz über die Niederlassung und den Aufenthalt (NG) geregelt und verpflichtet Vermieter und Logisgeber dazu, ein-, um- und wegziehende Personen den Einwohnerdiensten zu melden.

Kulmerau, Triengen,  
Wilihof und Winikon

Gemeindeverwaltung Triengen  
Oberdorf 2  
Postfach  
6234 Triengen

Telefon 041 935 44 55  
gemeindeverwaltung@triengen.ch  
www.triengen.ch

Die Meldungen können unter dem Link [www.drittmeldung.ch](http://www.drittmeldung.ch) erfasst werden. Das Portal dient dazu, Aus- und Einzüge von Mieter und Mieterinnen durch die Liegenschaftsverwaltungen der entsprechenden Gemeinde mitzuteilen.

Die Benutzenden können ohne spezifisches Login eine Drittmeldung absetzen. Die Eingaben zu Liegenschaftsverwaltung, Liegenschaftsbesitzer oder Logisgeber werden – je nach Browsereinstellung – bei der nächsten Erfassung übernommen. Die Meldungen dienen der Unterstützung für die Einwohnerkontrollen und ersetzen die An-, Um- und Abmeldung der Einwohnerinnen und Einwohner nicht.

### **Schützenverein Winikon-Triengen Schiesszeiten 2021**

Der Schützenverein Winikon-Triengen möchte darauf aufmerksam machen, dass die Anstösser der Schiessanlage die Schiesszeiten zur Kenntnis nehmen.

10.04.2021	13:00 – 15:30 Uhr	JS
17.04.2021	13:00 – 15:30 Uhr	JS / TV
<b>24.04.2021</b>	<b>10:00 – 11:30 Uhr</b>	<b>OP</b>
28.04.2021	18:30 – 20:30 Uhr	JS
05.05.2021	18:30 – 20:30 Uhr	JS
12.05.2021	18:30 – 20:30 Uhr	JS / TV
<b>18.05.2021</b>	<b>18:30 – 20:00 Uhr</b>	<b>OP</b>
26.05.2021	18:00 – 20:30 Uhr	JS / FS
28.05.2021	18:00 – 20:30 Uhr	FS
29.05.2021	13:00 – 15:30 Uhr	FS
30.05.2021	09:00 – 11:30 Uhr	FS
02.06.2021	18:00 – 20:30 Uhr	JS / TV
<b>28.08.2021</b>	<b>13:00 – 15:30 Uhr</b>	<b>OP</b>
25.09.2021	13:00 – 15:30 Uhr	HS
26.09.2021	13:00 – 15:30 Uhr	HS

### **Information INVOL**

Seit drei Jahren besteht im Kanton Luzern für späteingereiste Personen die Möglichkeit, sich in einem vorbereitenden Schuljahr in Kombination mit einem Praktikum auf eine Ausbildung vorzubereiten. Das im Jahr 2017 vom Bund initiierte Angebot war zu Beginn Flüchtlingen und Vorläufig Aufgenommenen Personen vorenthalten. Ab dem Schuljahr 2021/2022 steht der Zugang zum Angebot auch Personen aus EU/EFTA- und Drittstaaten offen. Die Namensbezeichnung wurde dementsprechend auf INVOL+ angepasst.

Die Zielsetzung des Angebots bleibt unverändert. Es geht darum, den in das Angebot aufgenommenen Personen während einem Schuljahr die grundlegenden Kompetenzen im Hinblick auf eine berufliche Grundbildung in einem Berufsfeld zu vermitteln, damit diese nach der Integrationsvorlehre erfolgreich in eine Ausbildung starten können. Die an einer INVOL+ teilnehmenden Personen arbeiten an drei Tagen in einem Praktikumsbetrieb und besuchen an zwei Tagen den Unterricht am Zentrum für Brückenangebote (ZBA). Die INVOL+ kann in jedem Beruf absolviert werden.

Weitere Informationen für interessierte Betriebe und Teilnehmende sind hier auf unserer Homepage zu finden.

Kulmerau, Triengen,  
Wilihof und Winikon

Gemeindeverwaltung Triengen  
Oberdorf 2  
Postfach  
6234 Triengen

Telefon 041 935 44 55  
gemeindeverwaltung@triengen.ch  
www.triengen.ch